



## 大会

第六十四届会议

正式记录

## 第八十五次全体会议

2010年5月6日星期四上午10时举行  
纽约

主席： 阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生..... (阿拉伯利比亚民众国)

因主席缺席，副主席穆罕默德先生(苏丹)主持会议。

上午10时30分开会。

## 议程项目 136(续)

## 联合国经费分摊比额表(A/64/631/Add. 8)

代理主席(以英语发言)：我谨提请大会注意文件A/64/631/Add. 8。秘书长在其中通知大会主席，自其载于文件A/64/631和增编1至7的信件印发以来，圣基茨和尼维斯已支付必要的款项，将其拖欠款项降低到《联合国宪章》第十九条所规定的数额之下。我是否可以认为大会适当注意到该文件所载的情况？

就这样决定。

## 议程项目 126(续)

## 第二次世界大战结束六十五周年

## 纪念所有战争死难者的庄严特别会议

代理主席(以英语发言)：大会现在恢复审议议程项目126，以便根据大会2010年3月2日第64/257号决议举行一次庄严的特别会议，纪念第二次世界大战的所有死难者。

我代表大会主席阿里·阿卜杜萨拉姆·图里基先生阁下，欢迎各位出席这次庄严的会议。我们今天汇聚在一起，是要纪念第二次世界大战结束六十五周年。我们在纪念人类历史上最惨重的一次冲突结束的同时，也反思那场战争给人类造成的难以估量的代价。这再次提醒我们，我们必须加紧努力，设法以和平手段解决一切争端，并加强我们的国际、区域和次区域机制，以便更好地应对我们今天所面临的各种威胁和挑战。如果采取集体行动，如果有所需的政治意愿，我们便能够加强全球各地的国际和平与安全，确保子孙后代有一个更美好的未来。

根据其第64/257号决议，大会一致决定举行一次庄严的大会特别会议，纪念那场战争的所有死难者。60多年前，侵略战争夺去了6000多万人的生命。战争期间的死难者有一半以上是平民。在65年后的今天，我们缅怀所有那些曾经为恢复和平与自由而战的人。

第二次世界大战的结束使胜利者和幸存者团结一致，共同渴望建设一个更美好的世界。世界各国领导人都一致认为，再也不能允许发生那些暴行。第二次世界大战结束大约六个星期之后，联合国诞生了，其宗旨是“欲免后世再遭战祸”。成立联合国是要促

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



成各国人民之间的和平与友好关系。维护国际和平与安全仍然是联合国的首要目标。今天，我们再次注意到，世界上仍然存在武装冲突，平民继续在武装冲突中付出沉重代价。

国际社会一直在作出努力，争取在实现和解、开展合作及促进民主价值观、人权和基本自由方面取得进展。我们必须重申这一承诺。我们必须继续沿着通向一个所有人均享有和平、安全与繁荣的世界的道路前进。今天的会议提供了一个很好的机会，使我们可以重申我们实现这一目标的决心。

我非常高兴地请联合国秘书长潘基文先生阁下发言。

**秘书长**(以英语发言)：虽然已事隔多年，但如今一些名字和地方仍在我们耳际回响：斯大林格勒和库尔斯克；奥斯威辛和达豪；“登陆日”和争夺柏林的最后一战。今天，我们正在举行活动，纪念第二次世界大战在欧洲结束 65 周年，我们希望这是世界上最后一场全面战争。二战造成的损失难以估算，令人无法理解：4 000 万平民死亡，2 000 万士兵丧生。这些伤亡几乎有一半发生在苏联。那是充满难以言表的暴行的年代，是丧失信仰和人性的年代。

在那个年代，人们也展现了非凡的勇敢精神。第二次世界大战是历史上规模最大的捍卫自由与解放的斗争之一。最后，追求理想的精神也赢得了胜利。65 年前，一些国家的代表在旧金山开始起草《联合国宪章》，联合国是在人类最根本期望——消除战祸——的基础上建立的。

因此，各国现在正汇聚一起，努力促进和平。我们在今天举行会议，纪念二战结束，这很适时。《不扩散核武器条约》也是一项给人们带来希望——带来建设无核武器世界愿景——的文书。

由于你们——在座的与会者——我们正沿着这条道路前行。感谢各位帮助我们铭记过去，以更好地塑造我们的未来。

**代理主席**(以英语发言)：我感谢秘书长的发言。

**丘尔金先生**(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：大会今天举行会议是为了专门纪念一个曾决定全人类——世界各国人民——命运的事件。65 年前，宣布自己属于联合国、属于反希特勒联盟的各国打败了纳粹，赢得了历史性胜利。

我首先要宣读俄罗斯联邦总统德米特里·梅德韦杰夫先生的致辞。

“我向出席大会本次纪念第二次世界大战所有死难者的庄严会议的各位代表致以亲切的问候。

“65 年前，我们取得了反法西斯战争的伟大胜利。背信弃义的侵略者使 60 多个国家卷入了一场血腥的战争，但他们的阴谋没有得逞。通过共同作出的巨大努力，我们消除了构成文明基础的基本原则所遇到的严重威胁，并为此付出了沉重的代价。我们将永远铭记所有那些为了争取我们的共同胜利，为了后代的未来而无私奋战的人。

“希特勒的军事机器在苏联大地上猖狂肆虐，致使几乎每个苏联家庭都遭到损失。数千万人因而丧生，他们将永远铭刻在我们的脑海里。我们永远不会忘记我们在那些悲惨岁月中得到的巨大支持和由衷同情。那时候，人们清醒地意识到所面临的被毁灭威胁，不同大陆的人民和国家联合了起来，而且，共同的团结精神以及共同的利益使各国为了正义事业而组成了共同阵线。

“5 月 9 日，我们即将在莫斯科举办纪念活动，我们将自豪而悲痛地回顾所有这一切。我们将向老兵们的英雄气概致敬。是他们阻止了一场全球性灾难。我要借此机会表示我们衷心感谢将参加这些纪念活动的各位国家元首或政府首脑以及所有外国嘉宾。

“今天，在回顾最残酷战争期间的种种事件时，我们必须理解暴力、种族和宗教不容忍的可怕后果。在这样的背景下，加强联合国的潜力这

项主要目标更形重要，因为国际社会设立我们这个组织正是为了防止新的战争。在所有这些年里，联合国一直起着当今国际关系框架的作用。为联合国确定的各项宗旨仍然具有现实意义。其中最重要的是建立一个以人道主义和互利合作原则为基础的公平世界秩序，有效促进国际和平与安全，以及推动政治、社会、经济、文化、人道主义及其他领域的逐步发展。

“第二次世界大战的残酷教训告诉我们，必须团结一致，共同对付当代各种威胁，而且必须尊重国际法准则，否则就不可能确保安全的生存和可持续的世界秩序。只有通过整个国际社会的共同努力，我们才能够有效地对付恐怖主义、大规模毁灭性武器扩散、跨国有组织犯罪、毒品贩运和一切形式的歧视。

“二战的胜利是以巨大牺牲为代价的。我们必须永远铭记这一点，坚决抵制出于政治动机而篡改历史并修改纽伦堡法庭审判结果和判决的恶意企图。我们对那些解放军人，对我们的子孙后代担负着共同的责任，必须确保那场战争的真相以及那场胜利的真实意义不被篡改，坚决反对一些人亵渎打败法西斯的英雄们光辉形象的做法。

“我们应永远缅怀那些为了胜利而献出生命，那些在战场中倒下、死于伤痛和疲惫以及在集中营被折磨致死的人。让我们向他们鞠躬致敬。”

大会今天的会议有着尤其特殊的意义，因为在座的有第二次世界大战的老兵。正是由于他们的勇敢精神以及在后方劳作的人们的努力，我们才取得了历史性的胜利，使全世界得以摆脱民族社会主义的种种恐怖。全世界——不仅仅是苏维埃社会主义共和国联盟和欧洲各国——都永远无法报答那些在惨烈战场上为我们赢得自由和独立的人的恩情。我们向尊敬的老兵们鞠躬致敬。

我们俄罗斯铭记并珍视苏联各族人民的英勇壮举。一个不争的事实是，那场胜利中最重要和最关键的事件都发生在苏德战场。莫斯科、斯大林格勒和库尔斯克三大战役；解放波兰、捷克斯洛伐克和匈牙利的行动以及柏林战役，都是世界军事史上备受尊崇的篇章。是红军在 1945 年 1 月 27 日解放了奥斯威辛集中营。现在各国已将 1 月 27 日定为国际大屠杀纪念日，并在当天举办纪念活动。

第二次世界大战的胜利在相当程度上也归功于外交战线的突破。反希特勒联盟的成立也许是外交史上最重大的事件。我们将永远记住我们各盟友——美利坚合众国、联合王国、法国以及反希特勒联盟其他成员国的政府——给予的帮助。我们衷心感谢在战争时期为苏联提供支援的所有各方。它们展示了兄弟团结精神，向我们提供了医药、粮食和武器。我们高度评价那些在欧洲开辟了第二战场以及在第二次世界大战其他战线作战的所有各方。

今天，我们要对所有那些抵制纳粹主义的欧洲人的勇气表示敬意。纳粹主义给德国人民造成了无以估量的痛苦。我们永远不会忘记德国反法西斯战士为了德国民主未来的理想而遭受的磨难。今天，德国已成为俄罗斯在国际舞台上的一个朋友和重要合作伙伴。

65 年前，我们战胜了共同的敌人，取得了共同的胜利。那场胜利使我们各国人民团结一心，今世后代不仅有权，而且也有义务为之感到自豪。我们负有共同的责任，必须学习他们树立的重要榜样。只有这样，我们才能够完成《联合国宪章》起草者留给我们的主要任务——“免后世再遭战祸。”

**雷巴科夫先生**（白俄罗斯）（以俄语发言）：在今天的纪念会议上，我要非常高兴和荣幸地宣读白俄罗斯共和国总统亚历山大·卢卡申科先生阁下的致辞。

“在即将迎来战胜纳粹主义的伟大胜利六十五周年之际，我作为一个其人民曾长期遭受磨难但却经受住了种种战争折磨和恐怖的国家的领导人，向大会致辞。白俄罗斯从未发动过侵略

或国际冲突，但是，我们的国土因其地理位置，曾数度成为破坏性战争的场所。

“第二次世界大战期间的不人道灭绝种族行为导致白俄罗斯失去了三分之一的公民。它的基础设施几乎完全被毁，剩下的只有村庄被烧毁后留下的残垣断壁和原有城市的废墟。没有任何其他国家遭受过如此可怕的破坏。

“不幸的是，近来一些人在阐释第二次世界大战这个问题时，仿佛只是西欧国家和美利坚合众国赢得了战争，而且几十年来捍卫和平的也是它们。我们并不低估反希特勒联盟各国所作的贡献，但我们不能忘记，法西斯侵略的主要目标是苏联。苏联人民当时面临着被法西斯完全毁灭的厄运。是苏联击退了法西斯的进攻。苏德战线的长度是所有西方战线长度总和的四倍。希特勒德国 75% 的伤亡都发生在苏德战线。

“白俄罗斯与苏联其他各加盟共和国的人民一道，为取得击退法西斯的伟大胜利作出了主要贡献，我们理所当然为此感到自豪。我们不仅解放了我们的国土，而且还解放了整个欧洲，使欧洲大陆有机会实现如今的繁荣和成功。任何人都不能忘记数十年来是谁真正把自由与和平带到欧洲。今天欧洲的团结源自 1945 年的胜利。

“然而，情况却突然间发生了荒谬的变化，当初对它的解放者感激涕零的那个团结统一的欧洲今天却无意邀请曾不惜生命把它从法西斯奴役中解救出来的恩人进入它的共同大家庭。它以各种限制条件和牵强说法来为自己辩解。

“我国人民从本能上认识到，国家之间的任何对抗都是对生命的威胁，因为它可能会演变成为一场全球性的灾难。因此，白俄罗斯作为一个主权的欧洲国家，始终一贯奉行严格的爱好和平外交政策。

“65 年前，战胜国为后代订立了极其重大的道义和政治任务，那就是：从历史中汲取正确的

教训，永远避免全球悲剧再次重演。我们在应对当今各种挑战的时候，应当促使各国人民在人性和普世精神价值基础上实现和解。

“早就该抛弃冷战时期那种关于好坏国家的定型观念了，因为那种定型观念甚至在曾经并肩作战抗击法西斯的国家之间制造分裂。我坚信，我们缅怀那一代人的最崇高方式将是采取公正和非对抗性的政策，开展多边合作，携手应对共同威胁，从而防止致命的冲突。

“第二次世界大战的惨痛经历促使包括白俄罗斯在内的国际社会创立了联合国。然而，令人遗憾的是，导致战争的许多起因并没有成为过去时，它们需要所有国家通过坚决的联合行动加以解决。这些令人不安的起因包括：对世界霸权的追求、贫穷、人为的贸易障碍、仇外心理、狂热主义以及强加单一发展模式并忽视各国人民选择自身发展道路的权利的做法。

“白俄罗斯历来都是欧洲大陆和全世界安全与稳定的一个重要因素，并且将继续如此。在打击核武器和裂变材料非法扩散、贩毒、人口贩运和非法移民活动以及反对改写第二次世界大战历史的企图等方面，我们是联合国可靠和积极的伙伴。白俄罗斯人民将继续不遗余力地促进合作、和平与稳定。”

亚涅斯·巴努埃沃先生(西班牙)(以西班牙语发言)：我荣幸地代表欧洲联盟发言。候选国克罗地亚和前南斯拉夫的马其顿共和国，参与稳定与结盟进程的可能的候选国波斯尼亚和黑塞哥维那和黑山以及摩尔多瓦共和国、乌克兰、格鲁吉亚、亚美尼亚和阿塞拜疆赞同这一发言。

我们今天在这里庄严纪念第二次世界大战结束六十五周年。我们共聚一堂，是为了悼念死去的军人和作为战争受害者而丧生的平民男女和儿童。我们共聚一堂，也不仅是要谴责极权主义意识形态，而且还要谴责深深植根于那场——借用第 64/257 号决议序

言部分第二段指出并重述的《联合国宪章》序言中的话来说就是——“给人类带来了惨不堪言的苦难”的冲突之中、煽动仇恨、不容忍、种族主义、反犹太主义及仇外心理的种种意识形态。我们还想强调，我们坚决反对任何新形式的排斥行为，无论这些行为是出于经济、宗教、性别还是其它方面的原因，因为这些行为今天会给我们的公民带来威胁。

我们今天在这里举行会议的目的是缅怀战争的无辜受害者，同时强调那些当初导致创建联合国的基本价值观。《联合国宪章》的序言尽管已经无数次地得到重申，但我们应当永远把它铭记于心，因为在其中，我们共同决心

“重申基本人权，人格尊严与价值，以及男女与大小各国平等权利之信念，

“创造适当环境，俾克维持正义，尊重由条约与国际法其他渊源而起之义务，久而弗懈，

“促成大自由中之社会进步及较善之民生。”

与此同时，我们要深深感激千百万为使亚洲、非洲和欧洲各国可以和平生活而献出生命的人，他们相信人权终会受到尊重。对于欧洲来说，第二次世界大战不仅波及我们大陆的很多地方，而且还夺走了许多欧洲人的生命，摧毁了欧洲的经济和资源，并且造成了难以估量的破坏。因此，欧洲精神受到了深刻的影响，而欧洲大陆在世界上的地位也遭到了质疑。

自第二次世界大战结束以来，欧洲一直在努力制止侵害民主的行为。人们常常说，危机带来进步，并且为进行反思和采取行动提供机会。毫无疑问，欧洲联盟的历史可被视作一段与战争创伤紧密相联的成功的历史。为了保护欧洲免遭此类战祸，一些睿智和富有远见的欧洲领导人启动了一个新项目，即欧洲一体化，这既是一个力求克服过去种种恐惧的愿景，也是实现这一新愿景的路线图。这个项目是在 60 年前的 5 月 9 日启动的。今天，我们把这一天作为“欧洲日”来庆祝，它是一个和平与团结的日子。

事实证明，这一愿景是合理的，因为它给欧洲大陆带来了稳定、进步和团结。最近，这个愿景使我们朝着建立一个围绕《里斯本条约》团结一致的新欧洲的方向迈出了又一步，该条约的宗旨是加强欧洲在世界上的发言权。该条约于 2009 年 12 月生效，其序言部分指出了“结束欧洲大陆分裂的历史重要性以及为建设未来欧洲奠定坚实基础之必要性”，并重申我们“坚持自由、民主以及尊重人权、基本自由和法治的原则”。

今天，我们欧洲大陆和整个世界都面临各种各样的新挑战，特别是在千年首脑会议上所强调的那些挑战。我们拥有在全世界促进发展、安全、人权以及法治的必要资源、技术和经验。实现这些目标符合我们的共同利益。我们应当与我们在几乎 65 年前，当和平与自由战胜战争与压迫时所做的那样，携手努力，应对这些挑战。

在今天这个纪念日，我们追思那些为了我们的自由，最终也为了捍卫《联合国宪章》所载宗旨而承受苦难和献身的人。与此同时，我们对我们的共同未来和我们所有人都同意要在大会中取得的进展满怀希望和决心。

**阿塔耶娃夫人(土库曼斯坦)(以俄语发言)**：值此第二次世界大战结束六十五周年之际，人们对人类历史上这场最血腥冲突的根源和直接原因的兴趣再次兴起。今天，需要对那些痛苦岁月中的事件和事实进行真实、客观的评价，不仅仅是为了纪念在与法西斯主义的斗争中死去的数千万人，也是为了为今世后代汲取经验教训。

需要认识这场战争的真相，以便正确理解其教训，因为当今全球发展的趋势旨在把一切爱好和平的民主力量汇聚在一起，以便应对 21 世纪的威胁和挑战，在这个世纪中，世界面临恐怖主义、暴力宣传以及族裔间和宗教不容忍的威胁。

与在所有国家一样，在独立和中立的土库曼斯坦，我们认识到，我们共同战胜纳粹主义这个 20 世

纪最邪恶的祸害有多么重要。即便作为第二次世界大战一部分的伟大的卫国战争远离我国本土，但其影响仍然深入到土库曼斯坦的家家户户。在土库曼斯坦，没有哪个家庭没有在某种程度上感受到战争的黑暗影响，战争给我国人民的命运留下了悲惨的烙印。

战争伊始，土库曼斯坦和苏联其它共和国的所有人就处于战争状态中。土库曼斯坦士兵在所有前线上作战。有 78 000 多名士兵被授予荣誉称号和勋章，100 多人获得“苏联英雄”的称号。有 20 人荣膺骑士勋章。许多土库曼斯坦士兵开展游击战争，数万人为保卫家园而战，土库曼斯坦人民为他们英勇无畏的行为而自豪。

在战争年代，土库曼斯坦成为了最重要的后方战线之一，而在后方辛勤努力的人们，他们的英勇精神丝毫不逊于在战场上奋战的人们。许多人在非常困难的情况下从前线后撤到土库曼斯坦。

集体农庄和国有农庄农活的主要负担落到了妇女、老年人和年轻人身上。土库曼斯坦人打开家门，接纳了因战争而被迫离开家园的近 32 000 名妇女、儿童和老人。

在战争年代，土库曼斯坦建立了 38 座军队医院，43 000 多名受伤士兵在其中接受治疗，许多人随后返回前线。土库曼斯坦工人竭尽全力，为胜利作出了贡献。

人们为前线送去礼物，并且收集衣服，募集资金，以便为前线建造坦克和飞机。这些捐款被用来购买了七个坦克纵队和七个飞机中队。特别值得一提的是，土库曼斯坦妇女为国防资金捐出了民族金银首饰，重达 7 390 公斤，占当时在全国收集到的贵金属的近 80%。

土库曼斯坦人民永远不会忘记，它英勇无畏的儿女和意志坚定的工人为我们共同战胜法西斯主义作出了巨大贡献。我们珍藏关于在战争中捐躯的士兵和凯旋归来者的记忆。他们的名字都已经载入史册。每个参加战争的士兵都得到了最好的照料和关怀。

第二次世界大战是最血腥的一场毁灭性战争，但是，它终将结束并且其结果带来了国际舞台上的重大政治变化。社会制度各不相同国家之间合作的趋势慢慢出现，目的是防止出现新的全球冲突。二战后，我们建立了一个安全和各国间合作的体系。战争结束时创建了联合国。

土库曼斯坦总统库尔班古力·别尔德穆哈梅多夫先生在本大会发言时强调指出，土库曼斯坦的中立地位得到了第 50/80 A 号决议的支持，我们一直在维护加强联合国在国际事务中的作用和影响，并且致力于维护全球和平与安全。我们与联合国的所有合作举措都旨在实现这些目标。

今天，我们对在第二次世界大战战场上奋战，从而使我们能够生活在这个地球上的人们表示感谢，并且怀念他们。我们多次纪念我们儿女的英勇行为在历史上是公正的。假如苏联人民没有挺过非常艰难的战争岁月，世界将会是一个非常不同的地方。我们向他们鞠躬致意，感谢他们拯救了世界，给了我们晴朗的天空，并且赐予我们生命。我们有义务走到一起，使子孙后代能够记住他们。

**阿斯洛夫先生** (塔吉克斯坦) (以俄语发言)：主席先生，请允许我感谢你召开此次纪念第二次世界大战结束六十五周年的大会特别纪念会议。

我国代表团赞同俄罗斯联邦、白俄罗斯和土库曼斯坦代表所作的发言。

纵观人类历史，出现过越来越重要的事件。在这些难以忘怀的大事中，包括反法西斯主义斗争的胜利，国际社会今年广泛纪念了这一事件的六十五周年。这个历史性的日子对二战老兵、老人和战后几代人来说是神圣的，因为它象征着我们的父辈和祖父辈的爱国主义、无私奉献、坚毅精神和勇气。

塔吉克斯坦人民与其他各国人民共同奋起反抗法西斯威胁，为这一历史性胜利作出了贡献。30 多万塔吉克斯坦人在前线英勇作战，约占塔吉克斯坦人口的五分之一，有 92 000 人在战场上牺牲。在那些痛

苦岁月中，很难找到一个没有受到这场惨烈战争影响的家庭。5万多塔吉克斯坦人被授予勋章和荣誉称号，54人获得了最高国家荣誉——“苏联英雄”称号。在战争年代，第98步兵部队、第98和第140骑兵旅、第61骑兵师以及第31营都是在塔吉克斯坦组建的。

塔吉克斯坦人民为这些部队捐出积蓄，并且把一个坦克纵队和一个战斗机中队送到前线。炮兵和其他军事专家在从苏联西部城市撤到塔吉克斯坦首都的军事学院中受训，其中包括哈尔科夫航空学院、沃尔昌斯克航空机械军事学校和奥尔洛夫斯卡步兵学院。

在战争期间，塔吉克人贡献了大约10亿卢布和4万磅谷物。我国制造武器、军服和降落伞。费奥多西亚、辛菲罗波尔、波尔塔瓦、莫斯科和苏联西部其他城市的工厂，被迁至塔吉克斯坦。塔吉克斯坦向前线运送必要的粮食和其他产品。

第二次世界大战的胜利，在今天国际社会必须共同努力应对新的全球挑战和威胁的情况下，具有特别重要的意义。联合国会员国必须按照《联合国宪章》，以捍卫国际和平与安全的方式，不遗余力地以和平手段解决所有争端。这就是2010年3月2日一致通过的题为“第二次世界大战结束六十五周年”的第64/257号决议要求我们做的事。

艾季莫娃夫人(哈萨克斯坦)(以俄语发言)：今天，我们大家聚集在联合国这里，悼念第二次世界大战的英雄和死难者。这场战争给予人类一个深刻的教训，即我们不能接受千百万人的死亡和痛苦。没有任何思想、概念或政治哲学可以为战争中的苦难作出辩解。今天，我希望在这崇高讲台上，向在战场上作出永恒的奉献，在国内战线上从事无私劳动，以挽救人类免遭法西斯主义祸害的人们，表示我深切的感谢。我向他们鞠躬致敬。

战争影响到我们的共同国家苏联的几乎每个家庭。我是一位从战争的开始到结束一直参加战斗的士兵的女儿。同许多其他人一样，我父亲尽管受伤，一再返回前线。我们来之不易的胜利，应当归功于我国

捍卫者的记忆、决心和英勇主义。胜利并非仅仅是依靠武装力量取得的，而且也是依靠独立国家联合体(独联体)各国人民和反希特勒联盟的精神取得的。为了取得胜利，我们不遗余力。170多万哈萨克人加入到了那场战争中去。不幸的是，只有刚过5万名这场战争的退伍军人参加纪念胜利六十五周年，因为哈萨克斯坦将近50万儿女没有从战场上返回。

纳扎尔巴耶夫总统在为退伍军人佩戴纪念勋章时指出，他们的英雄主义树立了对自己祖国超越一切的热爱的榜样。将近500名哈萨克人——其中4人有两次——因其在伟大爱国战争中的行动，获得苏联英雄最高嘉奖。对于苏联英雄主义的品质，计算人数也许是不合适的，但是，我们和在座各位必须这样做。在这崇高讲台上，我们仅仅试图强调第二次世界大战对我们前共同家园的每个公民的意义。哈萨克斯坦占被命名为苏联英雄的公民人数的五分之一，110名哈萨克人被授予三等荣誉勋章。

苏联的哈萨克斯坦英雄们在保卫苏联土地时表现了巨大的勇气和英雄气概。我们对在哈萨克斯坦组建并参与莫斯科保卫战的第四步兵师的卫士们的奉献和勇猛精神表示敬意和赞赏。他们行动的荣耀，远扬于前苏联和独联体的边界以外。在莫斯科郊外杜博谢科沃火车站参加殊死战斗的28位哈萨克士兵，在关键时刻阻止了法西斯坦克冲入首都。他们全部献身，全都被追认为苏联英雄——不幸是在牺牲之后。在这场可怕战争的历史中，我们将永远牢记这些卫士们的话，即纵然国土辽阔，一平方厘米也不能放弃，因为整个国家对我们来说都是神圣的。

战争不会区分男女。因此，我认为必须宣读哈萨克斯坦人民的女儿们的名字——女步兵 Manshuk Mamyetova 和神枪手 Alia Moldagulova——她们成为苏联东部的英雄代表，被授予苏联英雄最高军事荣誉。我的女性同胞们参加了布雷斯特保卫战，并参加了在库尔斯克突出部和斯大林格勒战役以及解放欧洲的战斗。哈萨克勇士 Rakhimshan Koshkarbayev 和 Ilya Siyanov 同其他人一道冲进国会大厦。

我们绝不能忘记在国内战线上进行斗争的人们。他们的生活条件同前线的战士非常相似。军工厂从苏联的欧洲地区撤至哈萨克斯坦，平民工人在厂里无私地加班加点。战争期间，我国四分之一的公民应征建造防御和前线工事。为了赢得胜利他们拿着铁锹和铲子进行工作。电影业也撤至哈萨克斯坦，在那里拍摄了绝大多数战争片子。

哈萨克斯坦收留了数以百万计的不同民族和信仰的难民和撤离者，为我国目前的容忍文化打下坚实的基础。我们坚定不移地遵守国际和不同信仰间相互谅解的原则。

我谨在这里指出，对于战争毁灭性的记忆，导致哈萨克斯坦作出拒绝世界上第四大核武库的政治决定。塞米巴拉金斯克核试验场已被关闭，并且我们同中亚邻国一道，发起成立中亚无核武器区。这一贡献表明了我国对于我们的年长退役军人在和平中工作与生活的权利的责任感。

第二次世界大战暴露了和平与建设性共存的脆弱性。联合国全体会员必须吸取它的教训，即需要加强集体努力，以维护和平和增强所有和平文明之间的合作。维护和平是各国表明它们希望防止军备扩散、战争及冲突的最佳方法。

今年是不扩散进程的非常重要的一年，我国同其他国家一道，赞同有关无核武器和其他形式的大规模毁灭性武器的世界的概念。

**谢尔盖耶夫先生(乌克兰)(以英语发言)**：我国代表团荣幸地在纪念第二次世界大战结束六十五周年的大会特别会议上发言。在给人类带来空前灾难的第二次世界大战的悲剧之后，联合国于 1945 年成立，决心使后代免遭战祸。

今天，乌克兰同所有反纳粹联盟的参加国一道，纪念其历史上的一个伟大日子——一个光荣的日子和正义的胜利。我们庆祝我们在第二次世界大战中的共同胜利。同时，这也是一个悲伤的日子，世界正在哀悼在空前残酷的可怕战斗中丧生的千百万人。我们

向那些为了从非人的暴政下解放自己的家园、欧洲大陆和全世界而战斗的每一个人，并且向战争的所有受害者，表示敬意。

我国为赢得胜利付出了沉重的代价，牺牲了 1 000 多万最优秀的儿女。有 700 万乌克兰人在前线捐躯或在作为地下组织和抵抗运动成员抗敌期间牺牲。200 多万乌克兰人在纳粹集中营里遭受奴役。数十万人在监狱和囚禁中丧生。战争结束时，我国的总人口减少了 25%。乌克兰遭受到了严重的破坏，一个个城镇和村庄化为灰烬。在我的祖国发生的可怕流血持续了 40 个月。

今天，我国同胞中曾经参加或见证这场战争的人还剩下不到三分之一。我们永远不会忘记他们的英雄事迹。我们负有庄严的义务，必须竭尽全力确保曾经为自由而战的老兵得到当代人的照顾和帮助。

我们缅怀那些在第二次世界大战的残酷岁月里阻挡纳粹“褐色瘟疫”的所有人。我们对那些反对罪恶、暴力和战争暴行的人们的勇气、决心和团结感到骄傲。我们今天聚集在此，纪念第二次世界大战结束六十五周年，矢志防止这种灾难再度发生。让我们从以往经验教训中汲取智慧，用以指引我们未来的方向。

**梅赫迪耶夫先生(阿塞拜疆)(以英语发言)**：首先，我谨同前面的发言者一道，强调为庆祝第二次世界大战结束六十五周年和纪念其所有遇难者而召开的本次庄严的大会特别会议的重要性。

第二次世界大战是一场巨大的悲剧，表明了暴政以及无视和蔑视人的尊严、权利和自由的毁灭性后果。我们最终赢得了胜利，这要归功于许多国家的英勇努力和空前团结，但代价是巨大的，战争所带来的人间痛苦难以用言语表达，千百万人因此而丧生。我们永远不应忘记战争的恐怖、所作的牺牲以及死难者本身。

我要特别骄傲地指出，阿塞拜疆及其公民同其他国家一道，对第二次世界大战的全面胜利作出了重大

贡献。尽管阿塞拜疆当时不是一个军事行动区，但它在战争期间仍遭受到巨大的损失。有 70 万至 80 万阿塞拜疆人在前线参战以及在欧洲各地的地下游击队和反法西斯抵抗运动中参加战斗，其中大约有 50 万人因此牺牲。

在第二次世界大战前夕，阿塞拜疆首都巴库曾经是世界上最大的产油中心之一，也是苏联境内石油和相关产品的主要供应地。苏军在战争期间所需的石油有 70% 来自阿塞拜疆。

阿塞拜疆生产了 130 种军火及其部件。1941 至 1945 年期间，将近 50 万苏联武装部队人员在阿塞拜疆各地医院接受治疗。

许多阿塞拜疆军官和士兵以及在后方服务的人员因其英雄气概、勇敢无畏和坚定决心而被授予政府最高勋章和奖章。

在战争结束后不久，为起诉和惩处具有国际性质和范围的罪行而成功建立的多国司法机构表明，只要有政治意愿的支持，国际司法就能够发挥极大的效力。各方当时对战时在许多国家大片地区遭受占领期间发生的极其恐怖罪行所作的反应，构成了联合国的创立基础。

在第二次世界大战之后，国际社会主要通过联合国采取行动，在国际文书中宣告和规定了一系列基本价值，例如和平与尊重人权。

我们必须有效解决对当代国际法律秩序各项基本要素产生影响并损害民族团结和国家稳定的重大威胁与挑战，因此，战胜法西斯主义的伟大胜利的经验教训仍然具有现实意义。

令人遗憾的是，在战争结束后的岁月里，由于个别国家显然没有履行其最基本和最迫切的责任，而且也由于国际机构的集体缺陷，为建立一个和平、公正与繁荣世界而作的努力并非始终是一致和成功的。世界在某些情况中异常沉默，特别是在发生侵略战争、外国占领和族裔清洗的时候，从而造成了相互不信

任，并使人们更加感到国际关系中普遍存在双重标准和诉诸军事力量做法。

今天，我们比以往任何时候都更加需要采取协同努力，以一个声音反对侵略性民族主义、国际恐怖主义、极端主义、种族歧视、不宽容和贪婪吞并欲望，所有这一切都是对和平、民主、人权与基本自由原则与理想的巨大挑战。毫无疑问，对于最为严重的国际罪行，应当作出更大努力，改进用于制止有罪不罚现象的工具。首先，如果我们能够充分而明确地尊重国际法的文字和精神，坚定地解决当今各种武装冲突，我们就能够最好地确保安全与稳定。

不幸的是，看来国际社会中的一些成员仍然远远没有达成这项基本谅解。但是，为了自身的利益，它们应当认识到，鉴于为实现和平、正义与繁荣而作出的果断反应是不可逆转的，因而不尊重国家主权和领土完整以及蔑视人权的做法至少可以说是很危险的。

阿塞拜疆认识到联合国在维护国际和平与安全、促进可持续发展以及提倡人权和基本自由方面的核心作用，因此认为，通过对联合国进行改革并增强其信誉，我们能够更好地解决我们世界今天面临的多方面和相互关联的挑战与威胁。进一步加强联合国的效力，确保本组织内部决策进程具备更大透明度、强化业绩问责制并且共同承担责任，符合我们所有各方的利益。

**金巴耶夫先生** (吉尔吉斯斯坦) (以俄语发言)：说起第二次世界大战的胜利，我们的心情就无法平静。那一时期种种事件的规模对于全人类有着决定命运的意义。这一伟大的胜利的取得，要归功于我们全体人民作出的无法想象的努力以及许多人的英勇献身。我们将永远铭记，这场胜利是许多国家人民的努力换来的。

今天，那些曾遭受战争蹂躏以及战争岁月种种恐怖与磨难的所有各国人民，广泛纪念这个最难忘的日子。在整个人类历史上，从未有过这么多死难者为了捍卫祖国的自由和独立而倒下。勇敢的解放战士和后

方的工人都承受了巨大的损失和苦难。人民的团结一致和坚定意志，是彻底战胜敌人的保障。吉尔吉斯斯坦 36 万多儿女在第二次世界大战中参与作战，为自己赢得了荣誉。他们中许多人的名字以金字铭刻在这场最神圣爱国战争的史册中。

祖国充分肯定吉尔吉斯士兵的勇敢精神。他们和他们的指挥官被授予了各种奖章和称号。其中有 29 人是全套光荣勋章的获得者，还有逾 70 名吉尔吉斯公民被授予“苏联英雄”称号。

今天，我尤其要提到吉尔吉斯后方为取得这一重大胜利作出的贡献和付出的巨大努力。从战争爆发的第一天开始，吉尔吉斯斯坦的工业就把满足战争需要作为第一要务。整个农业部门都为前线服务。男人上前线后，妇女、青少年和老人便接下了他们的活。是他们使工厂的机器一直转动着。

岁月的流逝使我们日益远离 1945 年。但是，我们对老兵们的感激之情丝毫没有减退。最重要的是，人们留下了泪水，感受到了痛苦。我们的兄弟姐妹以他们的生命为代价，使我们过上了自由和独立的生活。我们缅怀他们。他们树立的榜样促使我们朝着建立一个更繁荣世界的方向取得新的成就。在这个讲台上，我要表示由衷感谢大会宣布 5 月 8 日和 9 日为悼念与和解日。在第二次世界大战结束六十五周年之际，我要再次感谢所有会员国对第 64/257 号决议的支持。

今天，所有进步人士都对联合国寄予希望。对本组织未来活动有着影响的重要问题正在这里讨论。我们不久将举办活动，纪念这个独特的世界组织成立六十五周年。本组织已成为全球所有各国人民的共同家庭。在本组织成立后的岁月里，世界面貌和国际形势都发生了影响深远的变革。在那场毁灭性战争结束之后，我们实现了和平，但是新威胁和新挑战已经出现。吉尔吉斯斯坦充分意识到，今天有必要采取新步骤，为联合国的活动提供新的动力，使其能够对世界各地迅速变化的事态发展作出适当的反应。

**阿斯卡罗夫先生**(乌兹别克斯坦)(以俄语发言)：今天，在我们纪念由于兄弟的各国人民的英勇顽强而取得伟大胜利六十五周年之际，我们要向那些在战场上以及在后方丧生的所有同胞致以敬意。

我要表示赞同我的各位同事的发言，现在我要谈谈乌兹别克斯坦及其人民在第二次世界大战期间的参与。我首先要与大家分享一些统计数据。

乌兹别克斯坦的人口在 1941 年略微超过 600 万。在那场破坏性战争爆发后的几年里，有 160 万男子应征上了前线。其中有将近四分之一——超过 458 000 人——为解放祖国，为捍卫他们本国人民以及其他欧洲国家人民的独立和自由而献出了生命。再细看一下那些悲惨数字便会发现，由于那场血腥的战争，乌兹别克斯坦的总人口丧失了将近 8%。在我国，每 14 个公民中就有 1 人丧生。我国人民取得的胜利是我国许多公民以生命代价换来的。

乌兹别克斯坦人民参加了第二次世界大战的每一场战役，包括莫斯科战役、库尔斯克战役以及白俄罗斯、乌克兰和东欧国家的解放战役，当然还有柏林战役。塔什干、撒马尔罕和布哈拉等乌兹别克古老城市，都成为 900 万苏联士兵的医护中心。乌兹别克斯坦还为联合作战提供了逾 1 000 架飞机。

我想提请各位注意，那场战争不仅使各国人民团结了起来，而且也树立了一个相互理解的榜样，值得全世界借鉴。在战争岁月里，有 200 万难民被转移到乌兹别克斯坦，他们在那里找到了栖身之地。

我们共和国的人民真诚热情、乐善好施而且慷慨相助，其中最突出的例子之一是，他们把来自俄罗斯、乌克兰、波罗的海各共和国、波兰和其他国家的 20 多万名孤儿接到了自己的家中。人们在孤儿院外排队等候领养那些饱受苦难的儿童。这种踊跃场面在任何其他国家都是没有先例的。众所周知，许多乌兹别克家庭收养了五个、七个、十个甚至更多的儿童，他们都是那场可怕战争的受害者。马赫穆多夫铁匠和他的妻子收养 14 个孤儿的故事已是举世皆知，他们中有

俄罗斯人、白俄罗斯人、摩尔多瓦人、乌克兰人、列托人、犹太人、哈萨克人、鞑靼人和其他不同民族的人。当时，著名的乌兹别克诗人 Gafur Gulom 曾经写了一首名为“你不是孤儿”的诗。后来，那首诗在俄罗斯伟大诗人 Anna Akhmatova 把它翻译成俄文后便成为一首家喻户晓的诗。诗中写道：

“你真的是孤儿吗？宝贝，别担心，”

伟大的国家，到处洋溢着母爱，

就像温暖的阳光洒在你的身上，

你的童年将会平安无虞。

5月9日，我们乌兹别克斯坦将举办活动，纪念各民族人民的这一团结融合。乌兹别克斯坦总统届时将出席纪念活动，曾经参加第二次世界大战的老兵和伤残者也将参加。在我国，他们现在的总人数大约为11 000人，另外，有将近20万名曾经在后方工作过的人仍然健在。根据一项总统令，参加过第二次世界大战的老兵和伤残人士都将获得一枚纪念胜利六十五周年的奖章。

我还想提请大会注意这样一个事实：在乌兹别克斯坦，我们没有设任何养老院：抚恤金领取人有他们的家人和朋友相伴。我们赞扬他们在前线和后方取得的成就。

第二次世界大战之后联合国的成立是一个非常重要的发展。我希望，在所有会员国的合作下，借助世界各国人民的良好意愿，联合国的各种努力将能够防止此类可怕事件再度发生。

**纳扎里安先生**（亚美尼亚）（以英语发言）：首先，请允许我感谢参加大会本次纪念会议的每一个人。我还要欢迎在座各位尊敬的二战老兵，我要同先前的发言者一道，在“胜利日”六十五周年之际向各位道贺。我们各国每年都举行全国性的活动，纪念那一历史性时刻，但是，“胜利日”的最大英雄一直是、而且今后也将继续是我们的老兵。我们将永远感激他们。他们是我们共同历史英雄册中的主角。

65年后的今天，我们在这里回顾他们的胜利，缅怀他们所作的牺牲，再次承诺坚持他们曾经为之而战的原则。在第二次世界大战期间，有数千万士兵和平民付出了生命。在今天这个追思缅怀的日子里，在我们悼念死去的人的时候，我们都对那些曾经为了自由与和平而战斗的国家心存感激。

今天我很荣幸地在这里发言，并指出，虽然人口数目不大，但亚美尼亚也是这些国家中的一员。它在争取反法西斯战争的胜利方面发挥了重要作用。从1941年6月到1945年5月，大约有60万亚美尼亚人应征入伍，而当时我国的人口还不到150万。每三个人中就有一人再也没有返回。

亚美尼亚当时成立了由6个师组成的国家军队。其中3个师战争期间在高加索地区各战役中积极参与。主要由亚美尼亚裔人组成的第119坦克团就是第二次世界大战期间骁勇善战的劲旅之一。它于1943年在亚美尼亚的埃奇米阿津组建，完全由散居中东、非洲、欧洲和美国的亚美尼亚人提供资金。

值得注意的是，许多当时身为反希特勒联盟国家公民的亚美尼亚人也投入了战斗。就在几天前，我听到了关于拉尔夫·梅斯罗比安的故事。他是一位亚美尼亚裔美国公民，是著名的“黑羊”战机中队的一名成员，该战机中队由于其英勇善战而获得了总统颁发的“集体嘉奖”。此外还有许多其他事例。我要借此机会感谢在座的亚美尼亚侨民代表以及其他人士为我们的共同胜利而作的贡献。

苏联军队二战历史的荣誉板上列着3名亚美尼亚元帅、1名上将、60多名将军、106名“苏联英雄”、27名全套光荣奖章获得者以及许多其他高级将领。

今天，我们向我们的子孙后代讲述那些富有才华的军事指挥官和士兵的勇气和牺牲精神。我们也追忆，是我们先辈的鲜血换来了胜利，击退了仇恨和种族主义，使世界所有国家都有可能过上和平与更美好的生活。在这方面，亚美尼亚政府特别重视开展一些项目，对青年人进行关于战争历史与教训、危害人类

罪和种族灭绝的教育。就新一代人而言，我高兴地看到，今天在座的也包括一些自己要求前来与会的青年男女，他们来到这里追悼那些曾在二战期间参与作战、如今已不幸离开我们的勇敢先辈。

为了使我们的纪念活动做到完整，为了使作为妇女地位委员会主席的职责得到圆满履行，我必须提到并且特别赞扬所有曾在军队中服役的女兵，所有那些留在后方，在工厂、农场、医院和学校不停劳作，为捍卫我们共同的家庭价值观、自由和爱国主义原则而筹集资源，并因而成为更美好未来的希望灯塔的妇女。

今天，我们也怀着沉痛的心情缅怀那些英勇献身的人，我们向他们鞠躬致敬。诚然，在战争中没有胜利者，只有幸存者。然而，令我们感到非常幸运的是，今天前来出席会议的仍然有曾经历那些悲惨但却壮烈岁月的英雄，我们很幸运能够与他们交谈，更重要的是，向他们学习。

我们早就应当不仅用言辞，而且以实际行动来纪念我们的英雄们。挂念、关心和照护——这些在我们看来应当是我们对尊敬的老兵采取的社会政策的基本组成部分。亚美尼亚政府和国民议会最近颁布了新的立法，进一步扩大他们的福利，包括资金、医疗和交通方面的补助。

最后，请允许我在今天这个胜利与和平的日子里，向各位表示祝贺。战争的结束以及和平的建立，对于国际社会创造新的更好机会以寻求蓬勃发展而言，有着决定性意义。胜利象征着各国维护本国尊严、繁荣和发展的决心和意志。我们知道胜利与和平的代价。我们每天都看到它们结出的果实。因此，我们今天再次作出承诺，并呼吁其他国家也作出承诺，汲取过去的经验教训，落实和平解决世界各地冲突的原则。的确，这种承诺是悼念那些在战争中英勇作战的人们的最佳方式。

对于今天在这里广受赞誉的老兵们，亚美尼亚向你们每一个人致敬。谢谢你们。

库日巴先生(摩尔多瓦)(以英语发言)：今年，国际社会正在纪念第二次大战结束六十五周年。这场战争是 20 世纪最惨重的悲剧之一，它把欧洲和人类文明推到了崩溃的边缘。

我们向组成反希特勒联盟的许多国家的千千万万男女军人和平民表示敬意，他们在战场上捐躯，在集中营中丧生，为了击退法西斯并在全世界实现和平而不惜献出自己的生命。我们永远感激所有那些在捍卫自由与人类尊严，为建立一个更美好未来、一个免于磨难的世界而献出生命的人们。

我们尤其感到自豪的是，我国人民也与其他国家的人民一道，为取得胜利贡献了力量。

第二次世界大战的结局是，我们赢得了共同的胜利，战胜了共同的敌人。这已成为人类的一个共同价值，各国应当铭记这一价值，从而在应对新挑战和新威胁的时候强化这一价值。可悲的是，国际社会在数以百万计的人遭受痛苦和死亡之后才认识到，有必要建立一个集体安全体系，以保障国际和平。我们不能允许那场战争的可怕悲剧被人们遗忘。

在经历了巨大的灾难和悲剧之后，世界各国领导人本着为后代建立一个团结与繁荣未来的构想，为合作与稳定奠定了基础。第二次世界大战结束的周年纪念对联合国来说，有着特殊的意义。联合国必须以史为鉴，重申《宪章》中所载的宗旨和原则，不遗余力地以和平手段防止和解决冲突，加强建设和平与巩固和平的能力，并促进民主价值。

它必须与会员国一道，提高对人类普遍价值的认识，促进民主、宽容与合作文化，在全球、区域和国家各级创造一种有助于和平与共同谅解的环境。这是我们对战争受害者，对仇恨、不容忍和贫穷的受害者，对那些透过战争预见到一个和平与合作世界的人所担负的责任。

今天，我们应当进一步加强联合国作为集体安全与和平体系中核心要素的效力，这符合全人类的利

益。这将使国际社会能够满怀信心面对未来，实现《宪章》中所载的崇高宗旨——“免后世再遭战祸”。

会员国将团结一致，以联合国为中心，应对新的挑战 and 威胁，并尽一切努力，依照《联合国宪章》以和平手段解决所有争端，而且在此过程中不使国际和平与安全受到危害。

索布科先生(波兰)(以英语发言)：首先，我要感谢俄罗斯代表团作出种种努力，提请大会注意在第二次世界大战结束周年纪念日之际举办纪念活动。第二次世界大战是人类历史上最可怕的战祸。正因如此，纪念这些可怕暴行和破坏的千百万受害者，既非常恰当，也极有必要。

波兰是第一个遭到纳粹军队军事进攻的国家，在第二次世界大战中有 600 多万人丧生，其中有 300 多万是犹太裔波兰人。这些数字远不能说明数百万人所承受的令人难以置信的苦难。我们向那些为推翻纳粹第三帝国作出贡献的人鞠躬致敬，正是由于他们的牺牲，我们才有可能生活在和平、安全、民主和法治之中。

我们向在红军中作战的俄罗斯、乌克兰、白俄罗斯和其它国家的士兵表示敬意。我们钦佩他们的英勇以及不畏艰难困苦和勇于献身精神。我们悼念那些怀着不怕牺牲和无所畏惧精神投入战斗的无名死难者。但是，请允许我提醒各位，第二次世界大战的胜利也归功于英勇的波兰人。

波兰在反纳粹同盟中有着重要地位。我们所作的贡献仅次于苏联、美国和联合王国。波兰是第一个奋起反抗纳粹入侵的国家。我国士兵在所有战线上英勇奋战；我们的飞行员在不列颠之战中英勇战斗；我们的士兵为保卫托布鲁克、攻占蒙特卡西诺、法莱斯保卫战以及“市场花园行动”等战役作出了贡献。当时可能有多达 200 万波兰人以波兰军队各种建制形式——正规军、游击队和地下力量——参与作战。我们还帮助破译了恩尼格玛密码，而且事实证明，我国的情报专家对盟军的情报工作十分有帮助。

在这个纪念日，我们应当追忆第二次世界大战，回顾逝去的生命、被摧毁的国家以及战争的恐怖和愚昧。我们还应当回顾，联合国是在战争之后诞生的。当时，推动我们各国人民的是永不再让第二次世界大战重演的坚定决心。我们应当坚持不懈地恪守这一理念，使我们可以永不再战，而且使战争永无可能。

沃尔夫先生(美利坚合众国)(以英语发言)：我很荣幸能代表美国参加大会此次庄严的特别会议。今天，我们停下手头的工作，以便向那些在第二次世界大战期间为和平和人类自由事业捐躯者表示敬意，悼念在那些惨痛岁月中无辜惨遭杀害的人，纪念与我国英勇士兵并肩作战的朋友和盟友所作的牺牲，并且回顾我们这个从人类历史上最可怕战争的硝烟中诞生的机构的由来。

“联合国”这个名称本身当然源自我国和其它共同反对纳粹主义和极权主义的国家在 1942 年发表的宣言。这些国家誓言捍卫生命、自由、独立和宗教自由，并且维护它们本国和其他国家的人权和正义。在 1942 年的严重围困之下，这些崇高理想构成了从 1940 年代大破坏中应运而生的国际体系的基础。今天，我们共聚一堂是为了回顾并且重申我们致力于建设一个没有战争、压迫、恐惧和匮乏的世界。

没有第二次世界大战，就没有联合国。从这场重大战争中产生了持久的决心：决心捍卫各国人民不可剥夺的权利，团结一致抵御侵略，以及坚持要求哪怕在最激烈冲突中都不得侵害平民。为了铭记联军所作的难以想像的牺牲、被占领国承受的难以言喻的苦难以及整个欧洲和亚洲遭到的不可思议的破坏，我们今天依然走到一起，纪念第二次世界大战这场完全必要的战争。在纳粹德国，我们面对的远不只是一个强大的对立国；我们面对的是一种对人性的截然相反的观念，这种观念植根于仇恨和敌意中，执意要征服和占领，妄图杀光人类大家庭的一整个分枝，并且剥夺和蔑视我国历来冀求的基本权利。

战胜第三帝国和轴心国并不能保障自由和正义，但在当时，只要希特勒在统治和施虐，只要欧洲和亚

洲的广大地区在遭受残暴和占领，就没有人能够真正享有自由。

65年之后，我们与我们的会员国伙伴共同欢庆伟大战争时同盟的胜利，我们也感谢那些已经成为真正和持久朋友的旧时敌人。但是，我们不止要回顾过去，而且还要展望未来，这样我们才能够以史为鉴，创建一个所有国家都能行使其权利，而且都将担负责任的未来。

我们提醒自己，正如击败法西斯主义无法只靠任何一个国家一样，我们面对的新一代全球挑战也需要全球合作和全球解决办法。我们生活在一个巨大变革的时代，但是，对合作努力的需要从未改变，我们必须共同对付战争、侵略、疾病、饥馑、武器扩散、恐怖主义、否认大屠杀的行为、不容忍、偏执、贫穷以及绝望，并且共同力争创造一个所有人都真正享有平等的世界，也就是说：面对巨大挑战保持团结这一根本需要从未改变过。

世界各国人民仍然面临安全与稳定方面的威胁。敌人已经不同；意识形态已有不同的名称；但是，我们尚未进入一个没有危险的时代，而且，战胜这些危险将需要勇气和决心。因此，我们必须共同努力，以使本组织成为——用温斯顿·邱吉尔的话来说就是——“真正的和平圣殿，使许多国家有朝一日可以把盾牌悬挂起来。”我们必须共同努力遏制核威胁态势。我们必须散播希望、繁荣和机会。我们必须庆祝我们所有人的不同诞生方式。我们必须抵制那些鼓吹分裂、仇恨和极端主义的人。而且，我们必须捍卫所有人都拥有，但并非所有人都能行使的权利。

自大会上一次举行会议庄严纪念第二次世界大战以来，又有许许多多的二战老兵离开了我们，他们寿终正寝，而没有死在可怕战场上的枪林弹雨中。他们是伟大的一代人：他们跨洋过海浴血奋战；他们抢滩登陆，解放了集中营；他们面对勾结者和卖国贼的统治，让自由的火炬始终长明；他们在斯大林格勒的街道上，在中途岛附近的海域中，在华沙犹太人居住区的小巷里洒下鲜血。由于他们，我们记忆中的第二

次世界大战不仅仅只是大屠杀的恐怖和法西斯主义的罪恶。由于他们，我们记住了一点：人类不仅仅具有难以想像的残暴，也有着无法想像的勇气。他们不仅借助武力，而且也——正像奥巴马总统所说的那样——“通过坚定的同盟和持久的信念”取得了胜利。

因此，我们都必须聆听仍然健在的老兵们的故事。我们必须永远记住他们经历的一切，这样，他们的家人才可以在没有战争的情况下生活，也只有这样，与他们素昧平生的人才可以没有恐惧地生活。而且，最重要的是，我们必须更坚定地致力于他们为之奋斗的事业——和平、自由、正义和共同的人性——它们把我们所有人联系在一起，而且使我们每一个人都同样弥足珍贵。

请允许我代表我国政府，感谢在第二次世界大战中与我们并肩奋战和作出牺牲的所有人，美国必定是所有珍惜人权、人的自由和人的尊严价值观的人的朋友。

**李保东先生(中国)**：中国代表团欢迎联大举行庄严的特别会议，纪念第二次世界大战结束 65 周年，纪念世界反法西斯战争的伟大胜利。在那场空前惨烈的战争中，无数勇敢的人们为了胜利献出了宝贵的生命。我们深切缅怀并向在世界反法西斯战争中英勇献身的烈士们致以崇高敬意，向惨遭侵略者杀戮的所有无辜死难者表示深切哀悼。

世界反法西斯战争是人类历史上规模空前的战争，战火遍及亚洲、欧洲、非洲、大洋洲，有 80 多个国家和地区、约 20 亿人口卷入其中。法西斯侵略者给世界带来巨大灾难，给人类文明造成空前浩劫。中国是世界反法西斯战争的主战场之一。战争期间，中国军民伤亡 3 500 多万人，中华文明遭受惨重破坏，中华民族蒙受了巨大损失。包括中国在内的 50 多个国家联合起来，建立了世界反法西斯统一战线，相互支持，英勇奋战，打败了法西斯侵略者，赢得了正义的胜利。中国不会忘记世界上所有爱好和平的国家和人民在这场战争中给予中国的同情和支持，不会忘记在中国战场上与中国军民并肩作战、英勇献身的苏联

红军、美国飞虎队的烈士以及加拿大、印度等外国医护人员。

世界反法西斯战争的胜利，是人类历史上正义战胜邪恶，光明战胜黑暗，进步战胜反动的伟大胜利。这一胜利挽救了人类文明。历史是部教科书。回顾二战历史，我们不能忘记野蛮血腥的战争对人类的巨大残害，我们应更加珍视和平与和解，以实际行动维护国际和平与安全。二战虽已结束 65 年，但纳粹主义和军国主义仍阴魂不散，国际社会必须对此保持警觉。前事不忘，后事之师。只有记取教训，才能避免历史悲剧重演，使后世免遭战争之祸。

世界反法西斯战争的胜利，促进了联合国的成立，推动制定了《联合国宪章》和其他国际关系基本准则。65 年来，联合国为维护世界和平、促进共同发展和保护人权做出了重要贡献。65 年来，世界发生了巨大变化。面对各种全球性威胁与挑战，联合国的作用更加重要。我们要继续坚决维护《联合国宪章》的宗旨和原则，维护联合国及其安理会的权威和作用，为创造人类社会共同的美好明天努力奋斗。

**维奥蒂夫人(巴西)(以英语发言)**：我们赞扬俄罗斯代表团向大会提议举行此次特别庄严会议。

第二次世界大战是人类有史以来最具毁灭性的冲突。今天，我们齐聚大会堂，纪念在这场争取和平、正义和人的尊严的斗争中牺牲的所有人。我们共聚一堂，也是为了提醒自己，我们负有防止世界再遭受此类悲剧的共同责任。

1942 年，巴西加入了盟军，并且通过提供重要的空军和海军基地以及补给和战略物资，积极支持了盟军。更为重要的是，1944 年，巴西向欧洲前线战场派出了一支由 25 000 多名士兵组成的远征军。许多巴西人在此过程中牺牲。尽管当时战争仍在激烈进行，但是，我们对旨在建立一个新的国际组织，以便取代旧的国际联盟的外交努力予以了关注。我们积极参加了旧金山会议，并且成为一个联合国创始国。

副主席艾季莫娃夫人(哈萨克斯坦)主持会议。

创立本组织的目的是“欲免后世再遭战祸”。维护国际和平与安全仍是联合国在战后建立的国际多边体系中的核心职能之一。但是，联合国的宗旨在此，而且远不限于此。联合国已经成为国际社会能够用来促进广泛的一系列价值观、原则、准则和制度，以便为和平、发展和人权服务的最有力工具。对无数人来说，联合国过去，而且现在仍然意味着生死之别。

确实，人们在 1945 年时的期望并未全部实现。肯定需要继续努力改进联合国，包括以此赞颂许许多多人在第二次世界大战中作出的最大牺牲。但是，这不应抹杀联合国现在和今后在这么多领域中发挥的独特和不可替代的作用。

正是为了那些在第二次世界大战中失去生命的人们，为了自此以来联合国帮助拯救了生命的人们，以及为了我们令人遗憾地未能挽救其生命的人们，我们应当负起责任。为了他们，我们必须对本组织的宗旨和原则作出新的承诺。

**沙莱夫女士(以色列)(以英语发言)**：我们在此齐聚一堂，纪念那些为了人类能够战胜疯狂行为，并希望能够战胜仇恨而作出牺牲的人们。以色列国向那些在人类最黑暗时期拯救世界的人们表示永恒的敬意。

我们缅怀那些到最后也未获得救赎的受害者。Etty Hillesum 就是其中的一位受害者，她是一位荷兰犹太裔妇女，一位卓越的作家和思想家。由于纳粹实施灭绝犹太人的邪恶计划，她于 1943 年 11 月 30 日在奥斯威辛遭到谋杀。在死前不久，Etty 曾写道：

“在我死后，有人将会沿着我的生命之路走下去。而这就是为什么直到生命的最后一息，我都必须努力有尊严、有信仰地活着。这样，我的后来人就无须从头开始。”

Etty 的话有力地提醒我们必须走哪条道路，才能使那些曾经参加战斗的人和死去的人所作的牺牲永远不致白费。这些话提醒我们，我们必须继承他们的遗志，保护他们奋力创建的世界。这些话提醒我们，要勇敢地面对暴君、独裁者和所有那些妄图扼杀人类

精神的人。这些话提醒我们，今天，我们必须立即以我们的全部力量采取行动，不然就为时过晚，那场可怕战争中千百万人的遭遇就是一个教训。

Etty 为我们留下了另一个预言。她在日记中写道：

“这场战争之后，世界上将会释放出两股洪流：一股是仁爱的洪流，一股仇恨的洪流……我应站在反对仇恨的一边。”

我们继承了 Etty 的遗产。但愿众多英雄所作的牺牲和众多受害者给我们留下的记忆会赋予我们智慧和决心，使我们能够保护这个世界免遭所有那些威胁和平、容忍与共存等普世价值的人的破坏。

**德里维埃先生** (法国) (以法语发言)：首先，法国赞同西班牙常驻代表今天以欧洲联盟名义所作的发言。

65 年前，在人类历史上最血腥的一场冲突结束之后，和平终于实现。今天，我们举行会议，纪念那场毁灭性战争的所有死难者，并向所有那些为世界自由而战并赢得胜利的人——无论他们是著名英雄还是无名战士——表示敬意。这次会议为我们提供了一次机会，可借以重申我们共同决心致力消除所有那些基于仇恨、仇外心理、不容忍、种族主义和反犹太主义的意识形态，更广义而言，消除当代所有形式的排斥。

65 年前，欧洲和世界迎来了新的希望。联合国的创建体现了对更美好世界的共同期望，并为真正的集体安全奠定了基础。《联合国宪章》顺应各国人民和政府的深刻愿望，重申所有会员国享有主权平等。非殖民化的实现，使所有各国人民都处于平等地位。今天，人权、民主和法治都被认为是基本要务。

在这方面，欧洲一直是而且现在仍然是一个令人瞩目的榜样，它显示曾经彼此为敌的不同国家的人民能够彼此开展合作。欧洲人决心永不相互交战。欧洲已经扩大并同俄罗斯保持着信任关系，它努力运用它的影响力和实力来促进和平与平衡。

但是，世界在继续发生变化，我们绝不能误认为全球稳定现在已有保证。除了国内冲突再度发生之外，新的威胁也已出现。恐怖主义、大规模毁灭性武器扩散、自然灾害增多、许许多多国家仍遭遇极端贫困、流行病大规模肆虐、环境挑战和有组织犯罪，这些都是难以解决的实际威胁，尤其是在本不是为此目的而建立的联合国框架内。这些威胁现已成为令人关切的重大问题，因为它们与尚未解决的冲突、区域紧张状况和持续内部冲突交织在一起。

如果我们要真诚悼念第二次世界大战的受害者和英雄，我们就必须竭尽全力实现《联合国宪章》中载述的理想。只有通过多边框架才能对重大的新老威胁作出现实的反应。在那场战争结束 65 年之后，我们担负着长久责任，必须履行在那场恐怖冲突之后曾给人们带来希望的那些承诺。

**马克·莱尔·格兰特爵士** (联合王国) (以英语发言)：今天，我们同其他国家一道纪念第二次世界大战结束六十五周年。我们缅怀千百万为阻止法西斯主义和独裁统治蔓延以及为捍卫自由而英勇战斗、功勋卓著的男女英雄。一代又一代英国人骄傲地追忆他们的先辈在那场历史性胜利中发挥的作用，并且继续对盟国在那项共同事业中所作的牺牲表示敬意。

对联合王国而言，纪念活动也是一种表达敬意的活动——对那些牺牲生命、承受战争苦难以及运用智慧建设和平的人们表达敬意。在我们今天纪念第二次世界大战结束之际，我们要记住那些其生命仍然受到冲突威胁，那些仍在寻找或悲悼在战斗中失去的亲人的人们。让我们再次承诺努力纠正这种非正义现象并确保持久的和平。

当今世界比以往任何时候都更严重地受到全球性问题的威胁，这些问题多种多样，从贫困和不平等到核扩散、从气候变化到恐怖主义、从流行病到族裔清洗和灭绝种族，不一而足。我们认识到，如果不帮助鼓励发展，我们就无法维持安全；同样，在人们受到不安全威胁的地区，不可能实现发展，而如果人

权与法治得不到尊重，就不可能指望社会保持安全与繁荣。

在我们缅怀在第二次世界大战中死去的千百万男女老幼、追忆那些合力打击仇恨与极端主义的人们的勇敢精神的时候，我们也应当重申对这个伟大组织的承诺，它从那场战争所造成的毁灭中直接诞生。联合国的创始者承诺确保和平与安全、实现社会进步、提高生活水平、支持基本人权并在全世界促进正义和尊重法治，以免后代再遭战祸。

在每年的这项纪念活动中，我们都应当重申对这些原则的承诺，继续并加倍努力促进这些原则。这就是我们对第二次世界大战中牺牲的男女英雄们担负的义务。

**维蒂希先生(德国)(以英语发言)**：65年前，欧洲各地战场上的枪炮声平息，标志着人类历史上最血腥和最致命的冲突、第二次世界大战的结束。

今天，我们恭敬地垂首向第二次世界大战中的无数受害者——男女老幼、平民和士兵，以及今天在场的许多国家的公民——表示慰问，他们在这场可怕战争中丧生、失去亲人或生计。他们中还有大屠杀的受害者，几周前我们刚在本大会堂缅怀他们的命运。

第二次世界大战的爆发仍然同我国的国名联系在一起。正是德国给其邻国，并因此给其本国公民，带来了罄竹难书的痛苦。今天，我站在大会面前重申，我国接受其对纳粹德国所犯罪行的责任。我们永远不会逃避这项责任。

今天，我们也怀念为把欧洲从纳粹政权的不人道暴政下解放出来而牺牲生命的盟军士兵——美国、苏联、英国和法国的士兵。实际上，1945年5月初的日子是德国和欧洲大片地区获得解放的日子。

第二次世界大战结束之后，我国西部获得了一个独特的机会，在民主、人的尊严和人权的基础之上，在文化和政治方面重获新生。1989年，东德和我们东欧邻国的公民也为分享这些价值而成功地发动了一场和平革命。

以欧洲联盟名义发言的西班牙常驻代表，回顾了欧洲一体化项目如何在遭受几个世纪血腥对抗的破坏的大陆上，成功地落实了乌托邦式的和平构想。德国仍然致力于进一步加深欧洲一体化。而且，有鉴于俄罗斯以及在苏联解体之后赢得独立的其他国家的人民在战争期间付出的巨大代价，同这些国家实现和解，对我们具有特别重要的意义。这就是为什么德国总理安格拉·默克尔将会荣幸地参加几天后在莫斯科举行的纪念仪式。

鉴于波罗的海国家遭受的痛苦，我们始终感到有义务强烈支持它们融入欧洲-大西洋共同体。波兰是极其野蛮的纳粹侵略的受害者；我们同波兰的关系已发展成为真正的欧洲友情，我们对此更加感到宽慰。我们同中欧伙伴们关系也是如此。

我们对于大屠杀这一危害人类的可恶罪行的道德责任，意味着德国对以色列国承担特殊的义务。

当世界仍然是一片残垣断壁之时，各国代表汇聚旧金山。他们的目的是修补国际关系的结构，为世界提供和平管理世界事务的工具，以便防止再次发生象第二次世界大战那样的全球灾难。经过他们的努力所产生的联合国，切实体现了他们对于一个更美好世界的共同希望。德国有幸获得机会参加这个独特、富有挑战性和不可或缺的项目。我们依然致力于支持本世界组织的所有活动领域。国际社会可以相信我们。

自从1945年成立以来，联合国走过了漫长的道路。然而，本世界组织的创始原则至今仍然具有现实意义。在世界许多地区，我们尚未成功地实现《联合国宪章》在序言中极其生动描述的构想，欲免后世再遭战祸、创造人权与正义盛行的条件，并促成大自由中之社会进步及较善之民生。

我们仍然能够实现这些愿望；我们能够建设一个更安全、更公正和更繁荣的世界；我们如果吸取过去的教训，就能够克服挑战。第二次世界大战留下来的恐怖教训以及对无数受害者的记忆，促使并迫使我们为实现这些共同目标而一道努力。

斯塔什维奇先生(塞尔维亚)(以英语发言):今年,国际社会纪念第二次世界大战历史性胜利六十五周年。5月9日是反法西斯联盟战胜一个可怕政权的日子,该政权给整个欧洲和世界其他地区带来了恐怖和毁灭。

法西斯主义和纳粹意识形态的问世所产生的悲惨后果,超越了现代文明史上所有已知的动乱。这场悲剧的根源不仅是法西斯意识形态的种族主义和灭绝种族性质,而且也在于在它诞生和上升时期作出的不可允许的退让和不合理的妥协。尽管事隔65年,慕尼黑的教训今天仍具有重要意义。

面对这一极端威胁,爱好自由的世界鼓起勇气,作出巨大的牺牲,共同面对并摧毁了对人类进步和基本文明价值构成威胁的邪恶。第二次世界大战夺去了将近6000万人的生命,其中很多人是在大规模谋杀行动中丧生的,特别是在东欧。法西斯政权以“纯粹种族”的至高无上地位的名义,杀害了特定民族群体的数以百万计的人民,例如犹太人、罗姆人、斯拉夫人和其他人。今天,65年后,我们回忆这些恐怖行径,并悼念所有无辜受害者。

战胜法西斯和纳粹主义,为现代欧洲和世界,以及当代文明的民主化经济和文化发展,奠定了基础。因此,这一天是所有国家的所有反法西斯战士的解放和胜利的日子,并且这一天提醒人们,必须保护对人类一度遭遇的邪恶进行的历史性抵抗的成果。

塞尔维亚共和国在两次世界大战中都参加了战争并承受苦难,为盟军的胜利作出了重要贡献,而且伤亡惨重。作为南斯拉夫这个共同国家的一部分,塞尔维亚从一开始就参加了反法西斯斗争,遭受了巨大的生命损失,此外,法西斯占领者在塞尔维亚许多地方对塞尔维亚人民实施了种族灭绝并对成千上万平民,包括学童和学生疯狂杀戮。

我们的父辈为自由、人权和现代文明的普遍价值观而战。今天,塞尔维亚是一个坚决反对任何形式的

暴力和极端主义的民主国家,也是一个致力于建设和平和各国间相互理解的开放社会。

让我们不要忘记,战胜法西斯主义也标志着国际关系中一个新纪元的开始。它极大地改变了世界的政治版图,为国际关系奠定了新的基础。本组织就是这一胜利的产物,其建立是为了推动国际合作的新时代和防止冲突。

今天,1945年建立的国际体系已经改变。然而,各种因素产生了一套新的全球环境,令人遗憾的是,它们有的时候与作为联合国系统基础的一些崇高原则相违背。正因如此,我们必须加紧努力,加强对国际法和庄严载于《联合国宪章》中的基本原则的尊重。这是加强所有人享有的和平、稳定与繁荣的唯一办法。通过促进正义、和平、自由和对普遍人权和基本自由的尊重来建设一个更公平的全球社会,应当是我们必须共同争取留传下去的东西。

黎良明先生(越南)(以英语发言):我国代表团要感谢俄罗斯联邦提出的倡议,并且感谢大会主席召集此次纪念第二次世界大战结束六十五周年的会议,因为这一会议为人类提供了一个特殊机会来庆祝人类战胜邪恶的法西斯主义和侵略势力,和平战胜战争以及正义战胜非正义的伟大胜利。

越南通过几百万人付出生命代价——仅1945年就有200万人丧生——在本国和海外英勇参加了全世界各国人民争取自由的斗争,与反法西斯联盟大军的同志们并肩作战,而且,得益于这场斗争的胜利,我们在近100年的外国统治之后站了起来,赢得了独立和自由。作为这样一个民族,我们要与其他国家的人民一道,向全世界为结束这场灾难性战争而献出生命的千百万人和这场人为灾祸的所有受害者致以最深的敬意。我们要向前苏联的人民和英勇的士兵表示特别敬意,他们承受了战争的最主要影响,并且为消灭法西斯主义战斗到最后一个人。

在庆祝人类65年前取得的伟大胜利的同时,我们必须回顾,自取得胜利和在1945年创立以

“欲免后世再遭……战祸，重申基本人权，人格尊严与价值，以及男女与大小各国平等权利之信念……促成大自由中之社会进步及较善之民生”为职责的联合国以来，世界上许多国家的人民承受了，并且继续在承受战争、匮乏和不公正带来的苦难。许多人甚至从未享有过一天和平。由于大规模毁灭性武器的存在，人类仍然面临灭绝的危险。”

我们今天的任务是更努力地提高本组织的效率和效力，以便它可以真正成为国际和平与安全的守护者，并且促进各国之间的友好合作关系，推动发展和进步。在我们庆祝胜利和纪念死难者的时候，我们有责任确保，我们的先辈为胜利作出的牺牲不会付诸东流，而且，将不会再出现更多要纪念的死难者。

**巴尔巴利奇先生**（波斯尼亚和黑塞哥维那）（以英语发言）：我很荣幸在今天这个特殊的日子来到这里，与共聚在此的所有人一道纪念第二次世界大战的死难者，并庆祝战争结束六十五周年。这个历史性的日子无疑决定了人类的未来和当代历史。如果没有战胜纳粹主义和法西斯主义，我们现在就不会在联合国这里，它是促进国际合作与多边主义的重要场所，在这里，这个独特世界组织的所有成员力求加强世界和平与安全。

65年前，战胜邪恶使联合国得以创立，其基础是各国人民和人类平等的原则。这一胜利不应被视为某个特定国家集团对另一个国家集团的胜利，而应被视为所有国家和人民的胜利，他们反对的是支持和推动以国籍、民族、宗教或肤色为基础的，人类和族群之间不容忍的意识形态。幸运的是，世界人民认识到了被称为纳粹主义和法西斯主义的邪恶势力，并且对它们进行了无情和猛烈的打击。

波斯尼亚和黑塞哥维那感到自豪的是，我们与前南斯拉夫的其他继承国一道成为了联合国的创始国之一。波斯尼亚和黑塞哥维那人民不分民族和宗教，在第二次世界大战期间并肩作战，坚决打击了纳粹主

义和法西斯主义。他们为构成现代世界基础的价值观作出了牺牲并承受了苦难。

我要回顾，在第二次世界大战期间，巴尔干地区一些规模最大的军事战役发生在波斯尼亚和黑塞哥维那境内。我们许多同胞在战争中为了人类理想献出了生命。幸存者目睹了这场悲剧的恐怖和残酷。

令人遗憾的是，时至今日，在战争胜利 65 年之后，仍然存在反对联合国捍卫的民主、人权和基本自由等普世价值观的势力。我们仍然需要认识到，在第二次世界大战之后，许多国家继续承受战争和冲突的苦难。种族灭绝罪、战争罪以及危害人类罪在全世界大规模发生。过去几十年来，世界各地的和平努力多次失败。波斯尼亚和黑塞哥维那在 1940 年代战胜法西斯主义的事业中曾承受巨大苦难，在 1990 年代又不得不再次承受苦难。

我们能够为了结束这些悲剧实际做些什么呢？我们知道，光说绝不允许这种罪恶再度出现还不够。我们无法改变历史，但是我确信，我们能够影响我们的未来，并且为当前和未来暴力的可能受害者着想。

我们要做的不过就是行动起来，以防这些可怕的悲剧重演。正如第 64/257 号决议所指出的那样，我们相信，我们都必须克服战争的残留影响，为实现和解、国际和区域合作和促进民主价值观、人权和基本自由而努力。无可争辩，它们是我们能够实现共同目标的唯一途径。

最后，我要向第二次世界大战的所有死难者表示敬意，同时不忘后来战争的所有死难者。我真诚希望，任何战争的死难者，不管来自何方，都永远不会被忘记。

**努涅斯·莫斯克拉先生**（古巴）（以西班牙语发言）：我们赞扬俄罗斯联邦倡议本次纪念第二次世界大战结束六十五周年并悼念战争所有死难者的庄严的特别会议。第二次世界大战是 20 世纪的最大悲剧。数千万人丧失生命；数千万人受伤或致残；家庭被撕裂；许多国家遭受巨大破坏。

这就是为什么纪念战争结束六十五周年对于全世界所有爱好和平的人民和政府具有极大的历史意义。为了打败法西斯主义，许多民族付出了极高的代价。对于苏维埃社会主义共和国联盟，战争使其 2 500 万儿女失去生命：不仅是士兵，还有儿童、妇女和老人。前苏联人民和许多其他国家人民的解放行动，将永远载入史册。仅举这些伟业中的几例，对封锁斯大林格勒和包围莫斯科进行的英勇抵抗、库尔斯克战役的胜利，以及解放奥斯威辛和泰雷津等集中营，它们应当永远留在后代的记忆中。

纳粹野蛮入侵的后果和第二次世界大战的恐怖使我们必须保持警惕，以便法西斯主义的恐怖决不会重演。今天，除了向战争的所有受害者表示当之无愧的敬意之外，我们还要求实现国际和平。强加武力和战争永远不是解决办法。

在战争结束后创建联合国，正是为了促进世界和平与繁荣。今天，联合国比以往更加必须得到保护和加强。遵守《宪章》是一项普遍责任，这样做是我们能够向罹难者表示的最大的敬意。

**采库奥利斯先生(立陶宛)(以英语发言)：**立陶宛完全赞同西班牙代表以欧洲联盟主席名义所作的发言。此外，我国谨强调以下各点。

如同所有战争和军事冲突一样，第二次世界大战是一场巨大的悲剧，给欧洲留下了深刻和持久的创伤。在我们纪念第二次世界大战结束战斗六十五周年之际，我们回顾这场战争带来的毁灭和恐怖，数以百万计的人民丧生，另有数以百万计的人民落得孑然一身或致残。

我们垂首深表敬意和哀伤，悼念第二次世界大战的所有受害者，并再次申明我们对同侵略、占领、独裁和压迫作斗争的人们的深切感谢。在这庄严场合，我们再次疾呼反对战争暴行、大屠杀、危害人类罪和战争罪，包括极权政权犯下的罪行。

战争的结束没有给我们带来自由。相反，战争的结束导致苏联对立陶宛的占领和再次吞并。战争以纳

粹极权政权彻底失败而结束，但是，当欧洲和世界的一部分正在庆祝从该政权的死亡控制下获得解放之时，我国却遭到另一个独裁政权，即苏维埃共产主义的统治。我们争取自由、独立与正义的斗争还要持续将近 50 年，更多的人丧生，家庭被流放和撕裂，生活的所有领域中都充满暴力、言论检查和压迫。

直到 1990 年我们才重新赢得独立和自由并恢复民主。

因此，对我们来说，纪念欧洲第二次世界大战结束与作为和解过程的组成部分反思其悲剧性后果以及对历史进行诚实和详尽辩论的重要性联系起来就是再自然不过的了。我们认为，在公开和公平评估事实的基础上进行这种和解，是正确的前进之路，并确保从人类历史这一血腥篇章中吸取必要的教训。

在这方面，我们呼吁作出真诚努力，开放所有相关的历史和政治档案，并且在国际层面对纳粹和斯大林极权主义政权所犯的罪行进行适当的评估。我们认为，对所有极权主义政权所犯罪行的记忆，必须成为各方共有和提倡的集体记忆。牢记为恢复自由、民主与法治付出的悲惨代价，是我们的共同责任，它不断提醒我们，不能把自由与民主等共同价值当成是理所当然的。每天都必须维护、捍卫和珍惜它们。

缅怀第二次世界大战受害者应当鼓励我们加倍努力，以确保我们所有人的自由、和平、安全与民主，并且避免 20 世纪大灾难的重演。作为联合国成员，我们赞赏并支持本组织为了对类似悲剧进行真正评估，并防止它们再次发生，所作的努力。

**维洛维奇先生(克罗地亚)(以英语发言)：**首先，请允许我对召开本次庄严的特别会议表示感谢。我无须重复已经多次说过的话，即为什么要缅怀、纪念和哀悼受害者，以便这种事件决不会再次发生。

我国克罗地亚是受到第二次世界大战中事件最严重影响的国家之一。在我国领土上发动了大规模的军事行动。占领军和傀儡政权犯下了滔天罪行。我国遭到分割，部分领土被邻国的纳粹-法西斯政权吞并。

然而，在占领后不久，人民认清了该政权的真面目，在铁托元帅的领导下，早在占领的两个半月之后，从1941年6月开始，组织了抵抗运动。游击队运动迅速壮大，到1941年底组建了数个旅并建立了解放区。战争结束时，南斯拉夫游击部队有大约50万士兵，超过欧洲任何其他被占领国家，前南斯拉夫的所有人民和所有民族都参加该部队，其中有许多克罗地亚人。因此，它对实现盟军和所有爱好自由的人民的共同目标，作出了巨大贡献。他们所付出的代价是高昂的。成千上万的人被杀害，其中多数是平民百姓，整个国家被摧毁，但整个世界和国家都汲取了教训，并且不应忘记。

克罗地亚对于自己不仅是反法西斯联盟的一名成员，而且是该联盟的一个重要成员感到自豪。战争结束65年后的今天，我们拥有什么？我们有联合国和一个以反法西斯主义为基础的团结的欧洲，我国克罗地亚很快将成为这样一个欧洲的一部分。联合国的首要任务是维护国际和平与安全，但要实现这一目标，必须顾及所有三个基本支柱，即安全、发展和人权，因此要打击任何形式的种族歧视或仇外心理或基于某些人不同于其他人而产生的仇恨。

**塔尔博特先生(圭亚那)(以英语发言)：**圭亚那代表团感谢悼念第二次世界大战所有死难者的本次特别庄严纪念会所提供的机会，以缅怀那些由于那一人类历史悲惨篇章而丧失生命或遭受痛苦的人们。

大会召开本次会议使我们有机会进行特别反思。我们反思强加于一代人的恐怖和残酷，他们被迫忍受暴政、占领和暴力践踏他们的人权和基本自由；反思死去的数百万人和失去四肢、家庭、朋友、同志和更多所带来的痛苦的数百万人。这一悲剧所触及的无数家庭中包括我的故土圭亚那，那时圭亚那还是一个远离主要冲突地点的殖民地。

我们还要反思那些同战争、暴政和非正义进行斗争的人们所表现出的英雄主义。许多人为更加崇高的事业付出了最高代价，这一事业就是人类尊严、自由与和平。他们在同一事业中的同志们保证了他们的牺

牲不是徒劳的。跨越众多边界铸建起的联盟组成了打击共同敌人的共同阵线。他们的牺牲使我们有机会享有更美好的未来；他们的胜利预示着人类更光明的未来。

第二次世界大战的结束带来了充满新希望的时代，这一希望体现在联合国，而联合国的诞生是基于其《宪章》所载的决心，即“欲免后世再遭战祸”。

65年后，这一誓言依然没有兑现。我们的世界自那时起目睹了太多的战争和难以言状的痛苦。和平议程依然没有实现，发展议程同样如此。全球频繁发生践踏人权事件。实际上，建立更加美好世界的事业停滞不前。

因此，在我们悼念第二次世界大战死难者之际，圭亚那希望，国家不论大小，我们都将一如既往地加强决心，共同努力，为各国将实现和平、发展和人权的希望化为具体现实。

**什切潘诺维奇先生(黑山)(以英语发言)：**今天我荣幸地代表黑山政府在大会发言。黑山赞同西班牙代表团以欧洲联盟的名义所作的发言。

今天，在我们纪念战胜法西斯主义历史性胜利65周年之际，我们悼念第二次世界大战的所有死难者。与此同时，我们谨表示，我们感谢为建立一个更加美好、安全和和平的世界而献出自己的生命的数百万人。

今天我们为我们的共同成就感到自豪，我们赞扬过去65年来在克服第二次世界大战所留下的悲剧以及在实现全球和平与安全、和解、国际和区域合作以及促进民主价值、人权和基本自由等方面所取得的进展。

65年前，黑山参加了庆祝战胜法西斯主义的胜利和庆祝一个给欧洲和世界各国人民带来痛苦的最大的悲剧的结束。黑山对结束世界上最大悲剧的斗争的贡献是一个民族为争取自由而开展斗争的一个独特实例，与此同时，也是前南斯拉夫人民在约瑟普·布

罗兹·铁托元帅的领导下所开展的全面解放斗争的一个组成部分。

黑山决心阻止这样一个欧洲和国际悲剧的重演，因此对和平、安全和民主作出了明确和毫不含糊的承诺。尊重《联合国宪章》中所载各项原则是黑山今后努力促进基本人权和建立和平世界的框架。

曼吉夫·辛格·普里先生(印度)(以英语发言)：第二次世界大战是人类历史上最具毁灭力的冲突之一，我们绝不能忘记这次战争中的所有死难者，并向他们表示敬意和缅怀他们。因此，我们感谢大会召开这次会议并感谢俄罗斯联邦代表团提出第 64/257 号决议。我站在这里向所有为确保我们生活在没有法西斯主义的世界里而奋斗的各国勇敢的青年男女和人民致敬。

同样非常重要，我们利用这一机会保证恪守并确保联合国的基本原则和宗旨，即确保后代免遭战祸。

我们在西部战区纪念第二次世界大战结束。在这方面，在我们向欧洲和整个大西洋地区所有国家的士兵和人民表示敬意之际，我认为，非常重要，也必须指出和牢记世界其它地区人民所做出的巨大贡献和牺牲。

我国肯定如此。第二次世界大战之初，印度的军队仅为 20 万人，后增加至 250 万，当时是历史上最大的全志愿者部队，并且，我们的部队参加了第二次世界大战多数重大战役，蒙受近 3 万 5 千人死亡，10 多万人受伤。我们英勇无畏的年轻男子及他们的家人所做出的牺牲实际确保了今天我们生活在一个没有法西斯主义的世界。

印度有幸参加了旧金山会议并且是联合国创始会员国之一。重要的是，今天我代表我国代表团保证我们对联合国及其《宪章》的宗旨和原则的承诺。我必须重申我们作为国际社会组成部分并与联合国一

道维护国际和平与安全的坚定决心。国际社会需要拯救世代免遭战祸。

代理主席(以英语发言)：我现在请罗马教廷观察员的观察员发言。

米廖雷大主教(罗马教廷)(以英语发言)：实际上，我所领导的代表团热烈欢迎本次纪念第二次世界大战结束六十五周年庄严的大会特别会议。

第二次世界大战无疑是一场令人恐怖的冲突，记住以下事实既有裨益又严肃庄重：二战是若干不必要的人为全球灾难中最糟糕的一次，它使 20 世纪成为人类所经历的最痛苦的时期之一。

我们纪念和反对战争所使用的语言无边无际，呼吁和平和各国和谐共处的语言同样如此，这种和平与和谐共处的基础应该是必须指导个人之间关系的同样价值观，即真相、正义、宽恕、积极的声援和自由。除上述价值观外，还有一些建立新的国际秩序不可或缺的因素：各国的自由和领土完整、捍卫少数民族的权利、公平分享地球资源、切实的裁军计划、恪守达成的协定和结束宗教歧视和迫害等。

联合国是在一场对人类尊严犯下空前绝后罪行的世界战争的废墟上诞生的。因此，《宪章》开宗明义地指出和平与尊重基本人权之间的直接联系是恰当的。

和平与尊重人的权利和尊严之间的不可分割性现在已经被接受为是不言而喻、普遍适用和不可剥夺的。承认基本人权的存在的条件必然是有关人类的普世超然真理，它不仅是所有人类活动的前提，而且它决定着所有人类活动。

在国际层面，这一共同尊严也决定着国家利益的正当尺度。国家利益相互关联，永远不能被认为是绝对的。促进和捍卫国家利益时，不仅绝不能损害他国合法利益，而且有义务帮助促进和捍卫所有人类的公

共利益。因此，尊重人类尊严是我们寻求和平和建立符合我们共同人类要求的国际关系的最为深邃的道德基础。

**代理主席** (以英语发言)：我们听取了本次庄严的特别会议的最后一位发言者的发言。

我现在宣布纪念第二次世界大战所有死难者庄严的特别会议闭幕。我是否可以认为大会希望结束对议程项目 126 的审议。

就这样决定。

下午 1 时 05 分散会。